

**AVIS DE PROJET DE MARCHÉ (APM)**  
**Pour les**  
**SERVICES PROFESSIONNELS EN INFORMATIQUE CENTRÉS SUR LES TÂCHES (SPICT)**

**NIBS : D302A SERVICES DE MISE AU POINT DE SYSTÈMES INFORMATIQUES**

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <b>Numéro de référence :</b>  | DAS22-10076736   | <b>Numéro de la demande de soumissions :</b> | PWGSC-10076736  |
| <b>Nom de l'organisation :</b>  | <b>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - Bureau de la traduction</b>  |  |   |
| <b>Date de la demande de soumissions :</b>                                | 2023-11-30   | <b>Date de clôture :</b>                     | 2023-12-15 14:00 HE Heure de l'Est  |
| <b>Date de commencement prévu:</b>  | 2024-01-15   |  |   |
| <b>Date de livraison estimative :</b>                                     | 2025-03-31   | <b>Niveau d'effort estimative :</b>          | 250 jours par ressource, période initiale   |
| <b>Durée du contrat :</b>   | La période du contrat sera de la date d'attribution dudit contrat jusqu'au 31 mars 2025 et il sera assorti d'une option irrévocable visant à en prolonger la durée d'une période allant jusqu'à une année additionnelle. |  |   |
| <b>Méthode de sollicitation :</b>   | Concurrentielle  | <b>Accords commerciaux:</b>                  | OMC-AMP, ALECChili, PTPGP, ALECColombie, AECG, ALECH, ALECCorée, ALECPanama, ALECPérou, ALECU, ACC Canada-Royaume Uni, ALEC |
| <b>Ententes sur les revendications territoriales globales s'applique:</b> | Non  | <b>Nombre de contrats prévus :</b>           | Jusqu'à un maximum de 3   |

**Détails du besoin**

**Procédure d'appel d'offres : Appel d'offres sélectif**

Ce besoin est ouvert uniquement aux détenteurs qui se sont qualifiés dans le cadre de l'AMA pour des SPICT de palier 1 dans la Région Capitale National pour une des catégories suivantes :

- Un (1) I.11 Architecte de technologie (Architecte de solutions) de niveau 3
- Un (1) I.11 Architecte de technologie (Architecte Cloud) de niveau 2
- Un (1) I.4 Modélisateur de données/Modélisateur en gestion de l'information de niveau 3

Les fournisseurs suivant ont été invités à soumettre une proposition :

- 7 Theta Inc
- 7792395 Canada Inc.
- ADRM Technology Consulting Group Corp. and Randstad Interim Inc
- Alika Internet Technologies Inc.
- Altis Recruitment & Technology Inc.
- Captiva Consulting Inc.
- Logic 2000 Incorporated

Malarsoft Technology Corporation

MERAK Systems Corporation

MONZ CONSULTING INC., NEWFOUND RECRUITING CORPORATION. in Joint Venture

Norconex Inc.

OLAV CONSULTING CORP., MOSHWA ABORIGINAL INFORMATION TECHNOLOGY CORPORATION, IN JOINT VENTURE

Pricewaterhouse Coopers LLP

T.I.7 Inc. in Joint Venture with Tiree Consulting Inc.

ThinkData Works Inc

**Description des travaux :** Étant l'un des principaux organismes de traduction dans le monde et le centre d'expertise du gouvernement fédéral en matière de traduction et de services linguistiques, le Bureau de la traduction cherche à faire appel à l'expertise d'un scientifique des données, d'un architecte des solutions et d'un architecte infonuagique pour appuyer la mise en œuvre de son écosystème technologique.

- Les soumissionnaires peuvent présenter une soumission pour une ou pour toutes les catégories de ressources.
- Le travail est présentement effectué par les firmes suivantes :
  - Pour le modélisateur de données, CGI Information Systems and Management Consultants Inc. (valeur du contrat : 40 000\$)
  - Pour l'architecte Cloud, FSDC Solutions Inc. (valeur du contrat : 40 000\$)
  - Pour l'architecte de solutions, MGIS Inc. (valeur du contrat : 40 000\$)

Le gouvernement du Canada s'est engagé dans une réconciliation économique avec les peuples autochtones ainsi que dans l'amélioration des résultats socio-économiques en augmentant les opportunités pour les Premières Nations, les Inuits et les Métis dans les processus de marchés publics fédéraux. Le gouvernement a instauré une obligation pour les ministères et organismes fédéraux de veiller à ce qu'un minimum de 5 % de la valeur totale des contrats, y compris les contrats de sous-traitance, soit attribué à des entrepreneurs autochtones. À cette fin, pour cette demande de soumissions, des points d'évaluation supplémentaires seront attribués aux soumissionnaires autochtones admissibles.

**Exigences relatives à la sécurité :** L'équivalent de la LVERS des SP centralisés #6 s'applique

**Niveau minimum d'attestation de sécurité requis pour l'entreprise :** Attestation d'organisation désignée

**Niveau minimum d'attestation de sécurité requis pour la ou les ressources :** Fiabilité

**Autorité contractante :**

**Nom :** Michelle Fradette

**Numéro de téléphone :** 343-575-5064

**Courriel :** [michelle.fradette@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:michelle.fradette@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Demandes de renseignements :**

Les demandes de renseignements concernant le besoin de cette DP doivent être transmises à l'autorité contractante identifiée ci-dessus. L'autorité contractante enverra les documents de la DP directement par courriel aux détenteurs d'AMA qualifiés invités à soumissionner le besoin. LES SOUMISSIONNAIRES SONT PRIÉS DE NOTER QUE LA DISTRIBUTION DES DOCUMENTS DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER NE RELÈVE PAS DU SITE ACHATSCANADA.GC.CA. L'État se réserve le droit de négocier avec tout fournisseur dans le cadre de tout marché. Les documents peuvent être présentés dans l'une ou l'autre des langues officielles.

**REMARQUE : La méthode d'approvisionnement des services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT) est mise à jour trois (3) fois par année. Si vous désirez savoir comment vous pouvez devenir un « titulaire d'AMA qualifié », veuillez communiquer avec RCNMDAI-NCRIMOS@tpsgc.gc.ca**